TOKYO OFFICE NISHIKANDA YS BLDG. 4TH FLOOR, 3-3-12, NISHIKANDA CHIYODA-KU, TOKYO 101-0065 OSAKA OFFICE 3RD FLOOR, CREATORS BLDG. 2-2-27, KITAHORIE,NISHI-KU, OSAKA 550-0014

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SHANGHAI (TYO/YOK)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

2020年7/23TYO出港分からCFS CUT日が変更になります。ご注意ください。

YOK出港分は通常通りです。

VESSEL	VOY	ETD TOKYO(THU)			ETD YOKOHAMA(MON- TUE)			CUT			ETA
VESSEL	۷٥١							SMZ	YOK	TYO	SHANGHAI
CONTRIVIA	2450W	12/12	_	12/12				12/3AM	12/9	12/10	12/15
GLORY GUANGZHOU	2450W				12/16	-	12/17	_	12/12	12/12	12/19
*GLORY SHANGHAI	2451W	12/19	_	12/19				12/10AM	12/16	12/17	12/22
MILD TEMPO	2451W				12/23	_	12/24	_	12/19	12/19	12/26
CONTRIVIA	2452W	12/26	_	12/26				12/17AM	12/23	12/24	12/29
NO SERVICE					12/30	-	12/31	-	12/26	12/26	1/2
NO SERVICE		1/2	-	1/2				12/24AM	12/30	12/31	1/5
NO SERVICE					1/6	-	1/7	-	1/2	1/2	1/9
**GLORY GUANGZHOU	2502W	1/9	-	1/9					1/6	1/7	1/12
NO SERVICE					1/13	-	1/14	-	1/9	1/9	1/16
GLORY GUANGZHOU	2503W	1/16	-	1/16				1/7AM	<u>1/10</u>	1/14	1/19
CONTRIVIA	2503W				1/20	-	1/21	_	1/16	1/16	1/23
 ₩GLORY GUANGZHOU	2504W	1/23	-	1/23				1/14AM	1/20	1/21	1/26

斜字体: CUT 日が早まっております。 *船名変更となりました。12/10

**船名変更12/19

スケジュールは変更の可能性があります。予めご了承下さい。

※ 春節期間中(1/28火~2/4火)スケジュール変更の可能がございます

2023年4/20船よりSMZ CFS CUTを定曜日に変更します=2024年2/15船よりSMZ CFS CUT AMとなります。ご注意ください

CFS搬入先

東京	株式会社 日成(協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1					
nis_tkc@nisseigrp.co.jp	TEL:03-5492-7251 FAX:03-3790-8085 NACCS CODE: 1FW69					
横浜	株式会社 日成(横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1					
nissei-ykk@nisseigrp.co.jp	TEL:045-622-5771 FAX:045-622-6344 NACCS CODE: 2EW30					
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18					
	TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10					

- * 上海経由の内陸向けは、上海港で通関後トラックにてデリバリーいたします。
- *事前にCONSIGNEE 様情報をお知らせください。
- * SHIPPER様/CONSIGNEE様/NOTIFY PARTY様 の住所/TEL/FAX番号をD/R 上に記載をお願いします。
- *中国向け御荷物の木材梱包については、国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置。マーク表示をお願いいたします。
- * 送り状には VLS 扱い・ブッキングナンバー・仕向地・個数・通関業者名・ ケースマークを明記願います。
- *BOOKINGの際、長尺/重量物/背高、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/ ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株) T:06-6978-8727 F:06-6978-8728

D/R専用アドレス(drjpn@vanguardlogistics.com)への送付をお願い致します。(EXCEL形式でいただけますと幸甚です。)※必ずBOOKING#を件名にご入力下さい。

^{**}東京CFS,横浜CFS へのD/Rの差し入れは、メールにて承っております。タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、各倉庫のアドレスへご送付ください。